

Distr.: Limited
29 June 2006
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الستون

البند ١٢١ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

تقرير اللجنة الخامسة

المقررة: السيدة كاتيا بيرمان (فنلندا)

أولا - مقدمة

١ - ترد التوصية السابقة المقدمة من اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١٢١ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الوارد في الوثيقة A/60/561.

٢ - وقد استأنفت اللجنة نظرها في هذا البند في جلساتها ٥١ و ٥٢ و ٦٤ المعقودة في ٢ و ٣ أيار/مايو و ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٦. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أُبديت خلال نظر اللجنة في هذا البند في المحاضر الموجزة لتلك الجلسات (A/C.5/60/SR.51, 52 and 64).

٣ - ولأغراض مواصلة النظر في البند، كان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:
(أ) التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة عن فترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٥ والتصويب (A/60/5 و Corr.1)، المجلد الثاني.



(ب) تقرير الأمين العام عن تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ (A/60/691)؛

(ج) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/784).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/60/L.43

٤ - في الجلسة ٦٤ المعقودة في ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار بعنوان "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات" (A/C.5/60/L.43)، قدمه رئيس اللجنة على أساس المشاورات غير الرسمية التي نسقها ممثل مصر.

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/60/L.43 بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٤٩/٥٨ بء المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، و ٢٦٤/٥٩ بء المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، و ٢٣٤/٦٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦،

وقد نظرت في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الاثني عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، وفي تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥^(٢)، وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥^(٣)،

١ - تقبل البيانات المالية المراجعة المتعلقة بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥^(١)؛

٢ - تحيط علماً بملاحظات مجلس مراجعي الحسابات وتؤيد التوصيات الواردة في تقريره^(٤)؛

٣ - تحيط علماً أيضاً بملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتؤيد التوصيات الواردة في تقريرها فيما يتعلق بتقرير مجلس مراجعي الحسابات^(٢)؛

٤ - تشني على مجلس مراجعي الحسابات لجودة التقرير الذي قدمه وشكله المبسط؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٥ والتصويب (A/60/5 و Corr.1)، المجلد الثاني.

(٢) A/60/784.

(٣) A/60/691.

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٥ والتصويب (A/60/5 و Corr.1)، المجلد الثاني، الفصل الثاني.

- ٥ - **تخطط علما** بتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام فيما يتعلق بالفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥^(٣)؛
- ٦ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يكفل التنفيذ الكامل لتوصيات مجلس مراجعي الحسابات وما يتصل بذلك من توصيات للجنة الاستشارية، على وجه السرعة وفي الوقت المناسب؛
- ٧ - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يبين الإطار الزمني الذي يتوقعه لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، فضلا عن أولويات تنفيذها، وأن يشمل ذلك بيان المسؤولين الذي سيساءلون عن تنفيذها؛
- ٨ - **تطلب كذلك** إلى الأمين العام أن يقدم، في التقرير المقبل المتعلق بتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، شرحا كاملا لحالات التأخر في تنفيذ توصيات المجلس للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ أو الفترات السابقة.